

# LIGHT CIRCLE

Car Mount With Wireless Charger

Proove bezdrátový nabíjecí držák do auta  
Light Circle 15W



Manual

**proove**

Děkujeme, že jste si vybrali Proove! Před použitím produktu si pečlivě přečtěte uživatelskou příručku.

## PARAMETRY PRODUKTU

Materiál: ABS

Místo instalace: větrací otvor

Způsob instalace: svorkou

Držák na smartphone: magnet

Průměr: 65 mm

Vstup: Typ C

Standard Qi (bezdrátové nabíjení)

Výstupní výkon:

Qi: 5 W/7,5 W/10 W/15 W

Maximální výkon: 15 W

Vzdálenost Qi: <6 mm

Zařízení kompatibilní s Qi

Kompatibilita: smartphony s magnetickým kroužkem

Rozměry produktu: 65 x 81 mm

Hmotnost: 93 g

## BALENÍ

Držák do auta x1

Kabel typu C x1

Držák x1

Uživatelská příručka x1

Nálepky x1

## DETAILLY PRODUKTU

1. Magnetický kroužek

2. LED kroužek

3. Kryt

4. Držák

5. Nabíjecí port typu C



## PROVOZ PRODUKTU

Sestavte produkt a zajistěte jej v požadované poloze. Připojte příslušenství k autonabíječce QC3 0 pomocí datového kabelu a zapojte jej do zásuvky zapalovače cigaret v automobilu, aby bylo zajištěno napájení.



Po zapnutí produktu se rozsvítí indikátor a zařízení bude čekat na přiložení telefonu. Telefon bude automaticky zajištěn magnetem. Zařízení zahájí bezdrátové nabíjení a indikátor bude blikat. Maximální nabíjecí výkon tohoto zařízení je 15 W a účinnost nabíjení závisí na okolních podmínkách a typu telefonu.

Optimální vzdálenost pro bezdrátové nabíjení je až 3 mm. Nabíjení nefunguje přes kov, proto je nutné nepoužívat kovová nebo příliš silná (více než 3 mm) pouzdra na telefon.

Po sejmutí telefonu ze zařízení se indikátor přepne do pohotovostního režimu. Po vypnutí motoru vozidla a odpojení napájení se indikátor vypne. Telefon zůstane připojený k zařízení a lze jej kdykoli sejmut.



Upozornění! Zařízení není vhodné  
pro větráčky kulatého tvaru.

## UPOZORNĚNÍ

- Seznamte se se všemi bezpečnostními doporučeními.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah zdrojů vysokých teplot a nevystavujte jej působení tepla.
- Zabraňte pádu, silným nárazům nebo nadměrnému tlaku na výrobek.
- Pokud výrobek nefunguje správně, nepoužívejte jej. Vyměňte jej za jiný nebo se obraťte na servisní středisko.

Nepokoušejte se výrobek sami upravovat nebo měnit. Vyhněte se vlhkému prostředí a zabraňte dětem v používání produktu.

## Dodavatel/Distributor

Sunnysoft s.r.o.  
Kovanecká 2390/1a  
190 00 Praha 9  
Česká republika  
[www.sunnysoft.cz](http://www.sunnysoft.cz)

Köszönjük, hogy a Proove-t választotta! A termék használata előtt figyelmesen olvassa el a felhasználói kézikönyvet.

### TERMÉKPARAMÉTEREK

Anyag: ABS

Telepítés helye: szellőzőnyílás

Telepítés módja: csatlakozókkal

Okostelefon tartó: mágnes

Átmérő: 65 mm

Bemenet: C típus

Qi szabvány (vezeték nélküli töltés)

Kimeneti teljesítmény: Qi: 5 W/7,5 W/10 W/15 W

Maximális teljesítmény: 15 W

Qi távolság: <6 mm

Qi kompatibilis eszközök

Kompatibilitás: mágneses gyűrűvel ellátott okostelefonok

Termék méretei: 65 x 81 mm

Súly: 93 g

### CSOMAGOLÁS

Autós tartó x1

C típusú kábel x1

Tartó x1

Felhasználói kézikönyv x1

Matricák x1

### TERMÉK RÉSZLETEI

1. Mágneses gyűrű
2. LED gyűrű
3. Fedél
4. Tartó
5. C típusú töltőport



### TERMÉK ÜZEMELTETÉSE

Szerelje össze a terméket, és rögzítse a kívánt helyzetben. Csatlakoztassa a kiegészítőket a QC3.0 autós töltőhöz a adatkábel segítségével, és dugja be a jármű szivargyújtó aljzatába, hogy biztosítsa az áramellátást.

A termék bekapcsolása után kigyullad a jelzőfény, és a készülék várja a telefon hozzáhelyezését. A telefon automatikusan mágnesesen rögzül. A készülék elindítja a vezeték nélküli töltést, és a jelzőfény villogni kezd. A készülék maximális töltési teljesítménye 15 W, a töltés hatékonysága a környezeti feltételektől és a telefon típusától függ.

A vezeték nélküli töltés optimális távolsága legfeljebb 3 mm. A töltés nem működik fémrétegen keresztül, ezért ne használjon fém vagy túl vastag (3 mm-nél vastagabb) telefonhuzatot.

A telefon eltávolítása után a készülék készenléti módba vált. A jármű motorjának leállítását és a tápellátás kikapcsolását követően a jelzőfény kialszik. A telefon csatlakoztatva marad a készülékhez, és bármikor eltávolítható.



Figyelem! A készülék nem alkalmas kör alakú ventilátorokhoz.

## FIGYELEM

- Olvassa el az összes biztonsági előírást.
- Tartsa a terméket magas hőmérséklettől távol, és ne tegye ki hőhatásnak.
- Ne ejtse le, ne üsse meg és ne nyomja meg a terméket.
- Ha a termék nem működik megfelelően, ne használja. Cserélje ki egy másikra vagy forduljon a szervizközponthoz.

Ne próbálja meg saját kezűleg javítani vagy módosítani a terméket. Kerülje a nedves környezetet és ne engedje, hogy gyermekek használják a terméket.

## Szállító/forgalmazó

Sunnysoft s.r.o.  
Kovanecká 2390/1a  
190 00 Prága 9  
Cseh Köztársaság  
[www.sunnysoft.cz](http://www.sunnysoft.cz)

Vă mulțumim că ați ales Proove! Citiți cu atenție manualul de utilizare înainte de a utiliza produsul.

## PARAMETRI PRODUS

Material: ABS

Loc de instalare: orificiu de ventilație

Mod de instalare: clemă

Suport pentru smartphone: magnet

Diametru: 65 mm

Intrare: Tip C

Standard Qi (încărcare wireless)

Putere de ieșire:

Qi: 5 W/7,5 W/10 W/15 W

Putere maximă: 15 W

Distanță Qi: <6 mm

Dispozitive compatibile cu Qi

Compatibilitate: smartphone-uri cu inel magnetic

Dimensiuni produs: 65 x 81 mm

Greutate: 93 g

## AMBALARE

Suport pentru mașină x1

Cablu tip C x1

Suport x1

Manual de utilizare x1

Autocolante x1

## DETALII PRODUS

1. Inel magnetic
2. Inel LED
3. Capac
4. Suport
5. Port de încărcare tip C



## FUNCIONAREA PRODUSULUI

Asamblați produsul și fixați-l în poziția dorită. Conectați accesoriile la încărcătorul auto QC3 0 folosind cablul de date și conectați-l la priza brichetei din mașină pentru a asigura alimentarea cu energie.

După pornirea produsului, indicatorul se aprinde și dispozitivul așteaptă conectarea telefonului. Telefonul va fi fixat automat cu ajutorul unui magnet. Dispozitivul începe încărcarea wireless și indicatorul clipește. Puterea maximă de încărcare a acestui dispozitiv este de 15 W, iar eficiența încărcării depinde de condițiile ambientale și de tipul telefonului.

Distanța optimă pentru încărcarea wireless este de până la 3 mm. Încărcarea nu funcționează prin metal, de aceea nu trebuie să folosiți huse metalice sau prea groase (mai groase de 3 mm) pentru telefon.

După scoaterea telefonului din dispozitiv, indicatorul trece în modul de așteptare. După oprirea motorului vehiculului și deconectarea alimentării, indicatorul se oprește. Telefonul rămâne conectat la dispozitiv și poate fi scos în orice moment.



Atenție! Dispozitivul nu este potrivit pentru ventilatoare rotunde.

## ATENȚIE

- Citiți toate recomandările de siguranță.
- Păstrați produsul departe de surse de căldură și nu îl expuneți la căldură.
- Evitați căderea, loviturile puternice sau presiunea excesivă asupra produsului.
- Dacă produsul nu funcționează corect, nu îl utilizați. Înlocuiți-l cu altul sau contactați centrul de service.

Nu încercați să modificați sau să schimbați produsul. Evitați mediile umede și nu permiteți copiilor să utilizeze produsul.

## Furnizor/Distribuitor

Sunnysoft s.r.o.  
Kovanecká 2390/1a  
190 00 Praha 9  
Republica Cehă  
[www.sunnysoft.cz](http://www.sunnysoft.cz)

Благодарим Ви, че избрахте Proove! Преди да използвате продукта, прочетете внимателно ръководството за употреба.

## ПАРАМЕТРИ НА ПРОДУКТА

Материал: ABS

Място на монтаж: вентилационен отвор

Начин на монтаж: скоба

Държач за смартфон: магнит

Диаметър: 65 mm

Вход: Тип C

Стандарт Qi (безжично зареждане)

Изходна мощност:

Qi: 5 W/7,5 W/10 W/15 W

Максимална мощност: 15 W

Разстояние Qi: <6 mm

Устройства, съвместими с Qi

Съвместимост: смартфони с магнитен пръстен

Размери на продукта: 65 x 81 mm

Тегло: 93 g

## ОПАКОВКА

Държач за кола x1

Кабел тип C x1

Държач x1

Ръководство за потребителя x1

Стикери x1

## ДЕТАЙЛИ ЗА ПРОДУКТА

1. Магнитен пръстен
2. LED пръстен
3. Капак
4. Държач
5. Порт за зареждане тип C



## Експлоатация на продукта

Сглобете продукта и го фиксирайте в желаната позиция. Свържете аксесоарите към автомобилния зарядно устройство QC3.0 с помощта на кабел за данни и го включете в гнездото на запалката в автомобила, за да се осигури захранване.

След включване на продукта индикаторът светва и устройството очаква да бъде поставен телефонът. Телефонът автоматично се фиксира с магнит. Устройството започва безжично зареждане и индикаторът мига. Максималната мощност на зареждане на това устройство е 15 W, а ефективността на зареждането зависи от околните условия и типа на телефона.

Оптималното разстояние за безжично зареждане е до 3 mm. Зареждането не работи през метал, затова не използвайте метални или прекалено дебели (повече от 3 mm) калъфи за телефона.

След като телефонът бъде махнат от устройството, индикаторът преминава в режим на готовност. След изключване на двигателя на автомобила и изключване на захранването индикаторът се изключва. Телефонът остава свързан с устройството и може да бъде махнат по всяко време.



Внимание! Устройството не е подходящо за вентилатори с кръгла форма.

## ВНИМАНИЕ

- Запознайте се с всички препоръки за безопасност.
- Съхранявайте продукта далеч от източници на висока температура и не го излагайте на топлина.
- Избягвайте падане, силни удари или прекомерно налягане върху продукта.
- Ако продуктът не работи правилно, не го използвайте. Заменете го с друг или се обърнете към сервизен център.

Не се опитвайте да модифицирате или променят продукта сами. Избягвайте влажна среда и не позволявайте на деца да използват продукта.

## Доставчик/дистрибутор

Sunnysoft s.r.o.  
Kovanecká 2390/1a  
190 00 Прага 9  
Чешка република  
[www.sunnysoft.cz](http://www.sunnysoft.cz)

Hvala, da ste izbrali Proove! Pred uporabo izdelka pazljivo preberite navodila za uporabo.

## PARAMETRI PROIZVODOV

Material: ABS

Mesto namestitve: prezračevalna odprtina

Način namestitve: s sponko

Nosilec za pametni telefon: magnet

Premer: 65 mm

Vhod: Tip C

Standard Qi (brezžično polnjenje)

Izhodna moč:

Qi: 5 W/7,5 W/10 W/15 W

Največja moč: 15 W

Razdalja Qi: <6 mm

Naprave, združljive z Qi

Združljivost: pametni telefoni z magnetnim obročkom

Dimenzije izdelka: 65 x 81 mm

Teža: 93 g

## PAKIRANJE

Držalo za avto x1

Kabel tipa C x1

Držalo x1

Uporabniški prirnik x1

Nalepke x1

## PODROBNOSTI PROIZVOD

1. Magnetni obroč
2. LED obroč
3. Pokrov
4. Nosilec
5. Polnilni priključek tipa C



## DELOVANJE PROIZVOD

Sestavite izdelek in ga pritrdite v želenem položaju. Priključite dodatno opremo na avtomobilski polnilnik QC3.0 z uporabo podatkovnega kabla in ga vtaknite v vtičnico za žigalnik v avtomobilu, da se zagotovi napajanje.



Po vklopu izdelka se prižge indikator in naprava čaka na približanje telefona. Telefon se samodejno pritrdi z magnetom. Naprava začne brezžično polnjenje in indikator utripa. Največja moč polnjenja te naprave je 15 W, učinkovitost polnjenja pa je odvisna od okoliških pogojev in tipa telefona.

Optimal razdalja za brezžično polnjenje je do 3 mm. Polnjenje ne deluje skozi kovino, zato ne uporabljajte kovinskih ali preveč debelih (več kot 3 mm) ovitkov za telefon.

Ko telefon odstranite z naprave, indikator preklopi v stanje pripravljenosti. Ko izklopite motor vozila in odklopite napajanje, se indikator izklopi. Telefon ostane priključen na napravo in ga lahko kadarkoli odstranite.



Opozorilo! Naprava ni primerna  
za okrogle ventilatorje.

## OPOZORILO

- Seznajte se z vsemi varnostnimi priporočili.
- Izdelek hranite stran od virov visokih temperatur in ga ne izpostavljajte toploti.
- Izdelek varujte pred padcem, močnimi udarci ali prekomernim pritiskom.
- Če izdelek ne deluje pravilno, ga ne uporabljajte. Zamenjajte ga z drugim ali se obrnite na servisni center.

Ne poskušajte izdelka sami popravljati ali spreminjati. Izogibajte se vlažnemu okolju in preprečite otrokom uporabo izdelka.

## Dobavitelj/distributer

Sunnysoft s.r.o.  
Kovanecká 2390/1a  
190 00 Praha 9  
Češka republika  
[www.sunnysoft.cz](http://www.sunnysoft.cz)

Hvala vam što ste odabrali Proove! Molimo vas da pažljivo pročitate korisnički priručnik prije upotrebe proizvoda.

## PARAMETRI PROIZVODA

Materijal: ABS

Mjesto ugradnje: otvor za zrak

Način ugradnje: stezaljka

Držač pametnog telefona: magnet

Promjer: 65 mm

Ulaz: Tip C

Qi standard (bežično punjenje)

Izlazna snaga:

Qi: 5 W/7,5 W/10 W/15 W

Maksimalna snaga: 15 W

Qi udaljenost: <6 mm

Qi kompatibilni uređaji

Kompatibilnost: pametni telefoni s magnetskim prstenom

Dimenzije proizvoda: 65 x 81 mm

Težina: 93 g

## PAKIRANJE

Držač za automobil x1

Kabel tipa C x1

Držač x1

Korisnički priručnik x1

Naljepnice x1

## DETALJI PROIZVODA

1. Magnetski prsten

2. LED prsten

3. Poklopac

4. Držač

5. Priključak za punjenje tipa C



## RAD PROIZVODA

Sestavite izdelek in ga pritrdite v zelenem položaju. Priključite dodatno opremo na avtomobilski polnilnik QC3.0 z uporabo podatkovnega kabla in ga vtaknite v vtičnico za žigalnik v avtomobilu, da se zagotovi napajanje.

Po vklopu izdelka se prižge indikator in naprava čaka na približanje telefona. Telefon se samodejno pritrdi z magnetom. Naprava začne brezžično polnjenje in indikator utripa. Največja moč polnjenja te naprave je 15 W, učinkovitost polnjenja pa je odvisna od okoljskih pogojev in vrste telefona.

Optimal razdalja za brezžično polnjenje je do 3 mm. Polnjenje ne deluje skozi kovino, zato ne uporabljajte kovinskih ali preveč debelih (več kot 3 mm) ovitkov za telefon.

Ko telefon odstranite z naprave, se indikator preklopi v stanje pripravljenosti. Ko izklopíte motor vozila in odklopíte napajanje, se indikator izklopi. Telefon ostane priključen na napravo in ga lahko kadarkoli odstranite.



Opozorilo! Naprava ni primerna  
za okrogle ventilatorje.

## OPOZORILO

- Seznajte se z vsemi varnostnimi priporočili.
- Izdelek hranite stran od virov visokih temperatur in ga ne izpostavljajte toploti.
- Izdelek varujte pred padcem, močnimi udarci ali prekomernim pritiskom.
- Če izdelek ne deluje pravilno, ga ne uporabljajte. Zamenjajte ga z drugim ali se obrnite na servisni center.

Ne poskušajte izdelka sami popravljati ali spreminjati. Izogibajte se vlažnemu okolju in preprečite otrokom uporabo izdelka.

## Dobavljatelj/Distributer

Sunnysoft s.r.o.  
Kovanecká 2390/1a  
190 00 Prag 9  
Češka  
[www.sunnysoft.cz](http://www.sunnysoft.cz)

Thank you for choosing Proove! Please read the user manual carefully before using the product.

## PRODUCT PARAMETERS

Material: ABS

Installation location: air vent

Installation method: clamp

Smartphone mount: magnet

Diameter: 65mm

Input: Type-C

Standard Qi (wireless charging)

Output power:

Qi: 5W/7.5W/10W/15W

Maximum power: 15W

Qi distance: ≤6mm

Qi compatible devices

Compatibility: smartphones with Magnetic Ring

Product size: 65x81mm

Weight: 93g

## PACKAGE

- Car Holder x1
- Type-C Cable x1
- Mount x1
- User Manual x1
- Stickers x1

## PRODUCT DETAILS

1. Magnetic Ring magnet
2. LED Ring
3. Cover
4. Mount
5. Type-C charging port



## PRODUCT OPERATION

- Assemble the product and secure it in the desired position. Connect the accessory to a QC3.0 car charger using a data cable and insert it into the car's

cigarette lighter socket to provide power.

- Once the product is powered on, the indicator will light up, and the device will wait for the phone to be placed. The phone will be automatically secured by the magnet. The device will initiate wireless charging, and the indicator will blink. The maximum charging power of this device is 15W, and the charging efficiency will depend on the surrounding conditions and the type of phone.
- The optimal distance for wireless charging is up to 3 mm. Charging does not work through metal, so it is necessary to avoid using metallic or overly thick (more than 3 mm) phone cases.
- After the phone is removed from the device, the indicator will switch to standby mode. When the car engine is turned off and power is cut, the indicator will turn off. The phone will remain attached to the device and can be removed at any time.



## WARNING

- Familiarize yourself with all safety recommendations.
- Keep the product away from sources of high temperature and avoid exposing it to heat.
- Avoid drops, strong impacts, or excessive pressure on the product.
- Do not use the product if it is malfunctioning. Replace it with another one or contact a service center.
- Do not attempt to modify or alter the product on your own.
- Avoid humid environments and prevent children from using the product.

Failure to observe the operating instructions may result in malfunctioning of the product and void the warranty.

¡Gracias por elegir Proove! Por favor, lea atentamente el manual de usuario antes de utilizar el producto.

## PARÁMETROS DEL PRODUCTO

Material: ABS

Lugar de instalación: rejilla de ventilación

Método de instalación: abrazadera

Soporte para smartphone: imán

Diámetro: 65mm

Entrada: Type-C

Standard Qi (carga inalámbrica)

Potencia de salida:

Qi: 5W/7.5W/10W/15W

Potencia máxima: 15W

Distancia Qi: ≤6mm

Dispositivos compatibles con Qi

Compatibilidad: smartphones con Magnetic Ring

Tamaño del producto: 65x81mm

Peso: 93g

## PAQUETE

- Soporte para coche x1
- Cable Type-C x1
- Montura x1
- Instrucción x1
- Pegatinas x1

## DETALLES DEL PRODUCTO

1. Magneto Magnetic Ring
2. Anillo LED
3. Tapa
4. Montura
5. Puerto de carga Type-C



## FUNCIONAMIENTO DEL PRODUCTO

- Ensamble el producto y fíjelo en la posición deseada. Conecte el accesorio a un cargador de coche QC3.0 utilizando el cable de transferencia de datos e insértelo en el enchufe del encendedor para suministrar energía.

- Una vez encendido el producto, el indicador se iluminará y estará listo para colocar el teléfono. El teléfono será automáticamente fijado por el imán. El dispositivo comenzará la carga inalámbrica, y el indicador parpadeará. La potencia máxima de carga de este dispositivo es de 15W, y la eficiencia de carga dependerá de las condiciones ambientales y del tipo de teléfono.
- La distancia óptima para la carga inalámbrica es de hasta 3 mm. La carga no funciona a través de metal, por lo que se debe evitar el uso de fundas metálicas o demasiado gruesas (más de 3 mm).
- Una vez que el teléfono sea retirado del dispositivo, el indicador pasará al modo de espera. Cuando se apague el motor del coche y se corte la alimentación, el indicador se apagará. El teléfono permanecerá sujeto al dispositivo y se podrá retirar en cualquier momento.



¡Atención! El soporte para coche con carga inalámbrica no es compatible con rejillas de ventilación de forma redonda.

## WARNING

- Lea todas las recomendaciones de seguridad.
- Mantenga el producto alejado de fuentes de alta temperatura y evite exponerlo al calor.
- Evite caídas, golpes fuertes o una presión excesiva sobre el producto.
- No use el producto si está defectuoso. Sustitúyalo por otro o contacte con un centro de servicio.
- No intente modificar o alterar el producto por su cuenta.
- Evite ambientes húmedos y el uso del producto por parte de niños.

El incumplimiento de las normas de uso puede provocar la pérdida de funcionalidad del producto y de la garantía.

Vielen Dank, dass Sie sich für Proove entschieden haben! Bitte lesen Sie das Benutzerhandbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

## PRODUKT-PARAMETER

Material: ABS  
Installationsort: Lüftungsgitter  
Installationsmethode: Klemme  
Smartphonehalterung: Magnet  
Durchmesser: 65mm  
Eingang: Type-C  
Standard Qi (kabelloses Laden)  
Leistungsabgabe:  
Qi: 5W/7.5W/10W/15W  
Maximale Leistung: 15W  
Qi-Abstand: ≤6mm  
Qi-kompatible Geräte  
Kompatibilität: Smartphones mit Magnetic Ring  
Produktgröße: 65x81mm  
Gewicht: 93g

### Lieferant/Vertriebspartner

Sunnysoft s.r.o.  
Kovanecká 2390/1a  
190 00 Prag 9  
Tschechische Republik  
[www.sunnysoft.cz](http://www.sunnysoft.cz)

## PAKET

- Autohalterung x1
- Type-C Kabel x1
- Halterung x1
- Handbuch x1
- Aufkleber x1

## EINZELHEITEN ZUM PRODUKT

1. Magnetic Ring-Magnet
2. Ring-LED
3. Abdeckung
4. Halterung
5. Type-C Ladeanschluss



## BETRIEB DES PRODUKTS

- Bauen Sie das Produkt zusammen und befestigen Sie es. Schließen Sie das Zubehör mit dem Datenkabel an das QC3.0-Autoladegerät an und stecken Sie



den Stecker in die Zigarettenanzünderbuchse, um das Gerät mit Strom zu versorgen.

- Sobald das Produkt eingeschaltet ist, leuchtet die Kontrollleuchte auf und das Gerät wartet darauf, dass das Telefon platziert wird. Das Telefon wird automatisch magnetisch verriegelt. Das Gerät beginnt mit dem kabellosen Laden und die Anzeileuchte blinkt. Die maximale Ladeleistung dieses Geräts beträgt 15 W, und die Ladeeffizienz hängt von der Umgebung und der Art des Telefons ab.
- Der beste Abstand für das kabellose Laden beträgt bis zu 3 mm. Das Aufladen geht nicht durch Metall, daher sollten Sie keine Metall- oder übermäßig dicken (mehr als 3 mm) Handyhüllen verwenden.
- Wenn das Telefon aus dem Gerät genommen wird, schaltet die Anzeileuchte in den Standby-Modus. Wenn der Fahrzeugmotor abgestellt und die Stromversorgung unterbrochen wird, erlischt die Kontrollleuchte. Das Telefon bleibt mit dem Gerät verbunden und kann jederzeit abgenommen werden.



Achtung: Die Autohalterung mit drahtloser Aufladung ist nicht für runde Gitter geeignet.

## VORSICHT

- Machen Sie sich mit allen Sicherheitsempfehlungen vertraut.
- Halten Sie das Produkt von hohen Temperaturquellen fern und setzen Sie es nicht der Hitze aus.
- Vermeiden Sie es, das Produkt fallen zu lassen, starke Stöße oder erheblichen Druck auf das Produkt auszuüben.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es defekt ist. Ersetzen Sie es durch ein anderes, oder wenden Sie sich an ein Kundendienstzentrum.
- Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu modifizieren oder zu verändern.
- Vermeiden Sie eine feuchte Umgebung und die Benutzung des Geräts durch Kinder.

Die Nichteinhaltung der Bedienungsanleitung kann zum Verlust der Produktleistung und der Garantie führen.

Merci d'avoir choisi Proove! Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant d'utiliser le produit.

## PARAMÈTRES DU PRODUIT

Matériau: ABS

Emplacement d'installation: sortie d'air

Méthode d'installation: pince

Support pour smartphone: aimant

Diamètre: 65mm

Entrée: Type-C

Standard Qi (charge sans fil)

Puissance de sortie:

Qi: 5W/7.5W/10W/15W

Puissance maximale: 15W

Distance Qi: ≤6mm

Appareils compatibles Qi

Compatibilité: smartphones avec Magnetic Ring

Taille du produit: 65x81mm

Poids: 93g

## PAQUET

- Support pour voiture x1
- Câble Type-C x1
- Support x1
- Manuel x1
- Autocollants x1

## DÉTAILS DU PRODUIT

1. Aimant Magnetic Ring
2. Anneau LED
3. Couvercle
4. Support
5. Port de charge de type C



## FONCTIONNEMENT DU PRODUIT

- Assemblez le produit et fixez-le en place. Connectez l'accessoire au chargeur de voiture QC3.0 à l'aide du câble de données et branchez-le dans l'allume-cigare pour l'alimenter.

- Une fois le produit allumé, le témoin lumineux s'allume et l'appareil attend que le téléphone soit placé. Le téléphone est automatiquement verrouillé par un aimant. L'appareil commence à charger sans fil et le voyant lumineux clignote. La puissance de charge maximale de cet appareil est de 15 W, et l'efficacité de la charge dépend de l'environnement et du type de téléphone.
- La distance optimale pour le chargement sans fil est de 3 mm. Le chargement ne passe pas à travers le métal, vous devez donc éviter d'utiliser des étuis métalliques ou trop épais (plus de 3 mm).
- Lorsque le téléphone est retiré de l'appareil, le témoin lumineux passe en mode veille. Lorsque le moteur du véhicule est éteint et que l'alimentation est coupée, le témoin lumineux s'éteint. Le téléphone reste attaché à l'appareil et peut être retiré à tout moment.



## AVERTISSEMENT

- Familiarisez-vous avec toutes les recommandations de sécurité.
- Tenez le produit à l'écart des sources de haute température et ne l'exposez pas à la chaleur.
- Évitez de laisser tomber le produit, de le soumettre à des chocs violents ou à une pression importante.
- N'utilisez pas le produit s'il est défectueux. Remplacez-le par un autre ou contactez un centre de service.
- N'essayez pas de modifier ou d'altérer le produit vous-même.
- Évitez les environnements humides et l'utilisation du produit par des enfants.

Le non-respect des instructions d'utilisation peut entraîner une perte de performance et de garantie du produit.

感谢您选择 Proove! 请在使用产品前仔细阅读用户手册。

## 产品参数

材质: ABS

安装位置: 通风格栅

安装方式: 夹子

智能手机支架: 磁铁

直径: 65毫米

输入: Type-C

标准: Qi (无线充电)

输出功率:

Qi: 5W/7.5W/10W/15W

最大功率: 15W

Qi 距离: ≤6毫米

兼容性: 带磁环的智能手机

重量: 65x81毫米

重量: 93克

## 手机配件

- 车载支架 x1
- Type-C 连接线 x1
- 支架 x1
- 手册 x1
- 贴纸 x1

## 产品详情

1. Magnetic Ring 磁铁
2. 环形 LED
3. 盖子
4. 支架
5. Type-C 充电端口



## 产品操作

- 组装产品并固定到位。使用数据线将配件连接到 QC3.0 车载充电器，然后插入点烟器插座供电。
- 产品打开后，指示灯将亮起，设备将等待手机放入。手机会自动被磁力锁定到位。设备将开始无线充电，指示灯会闪烁。该设备的最大充电功率为 15W，充电效率取决于环境和手机类型。
- 无线充电的最佳距离为 3 毫米。充电不会通过金属，因此应避免使用金属或过厚（超过 3 毫米）的手机壳。
- 从设备上取下手机时，指示灯将进入待机模式。当车辆发动机熄火并切断电源时，指示灯将熄灭。手机将保持与设备连接，可以随时取下。



## 注意事项

- 熟悉所有安全建议。
- 产品远离高温源，切勿受热。
- 避免跌落、强烈撞击或对产品施加重大压力。
- 如果产品出现故障，请勿使用。请更换新产品或联系服务中心。
- 不要试图自行修改或改动产品。
- 避免潮湿环境和儿童使用本产品。

不遵守操作说明可能会导致产品性能和保修的损失。

شكراً لاختيارك منتجات IProove! يُرجى قراءة دليل المستخدم بعناية قبل استخدام المنتج.

## مواصفات المنتج

الخامة: ABS

موقع التركيب: شبكة تهوية

طريقة التثبيت: مشبك

حامل الهاتف الذكي: مغناطيس

القطر: 65مم

المنحلات: Type-C

قياسي Qi (شحن لاسلكي)

طاقة الإخراج:

Qi: 5W/7.5W/10W/15W

الطاقة القصوى: 15W

مسافة Qi: ≤6مم

الأجهزة المتوافقة مع Qi

التوافق: الهواتف الذكية المزودة بحلقة مغناطيسية

الوزن: 65x81مم

الوزن: 93مجمرام

## محتويات العبوة

- حامل سيارة 1x
- كابل Type-C x1
- قاعدة تثبيت 1x
- دليل المستخدم 1x
- ملصقات 1x

## تفاصيل المنتج

1. مغناطيس Magnetic Ring

2. ضوء LED دائري

3. الغطاء

4. قاعدة التثبيت

5. منفذ شحن Type-C



## تشغيل المنتج

- قم بتجميع المنتج وثبته في الموضع المطلوب. قم بتوصيل الجهاز بشاحن سيارة يدعم QC3.0 باستخدام كابل نقل البيانات، ثم أدخل الكابل في منفذ ولاعة الشحائر لتوفير الطاقة.
- عند تشغيل المنتج، سيضيء المؤشر وسيبتظر وضع الهاتف. سيتم تثبيت الهاتف تلقائيًا بواسطة المغناطيس. سيبدأ الجهاز في الشحن اللاسلكي، وسيتهج المؤشر بشكل منقطع. الحد الأقصى لطاقة الشحن لهذا الجهاز هو 15 واط، وتعتمد كفاءة الشحن على الظروف المحيطة ونوع الهاتف.
- أفضل مسافة للشحن اللاسلكي هي حتى 3 مم. الشحن لا يعمل عبر المعدن، لذلك يجب تجنب استخدام الأغشية المعدنية أو السمكية جدًا (أكثر من 3 مم).
- عند إزالة الهاتف من الجهاز، ينتقل المؤشر إلى وضع الاستعداد. عند إيقاف تشغيل محرك السيارة وانقطاع الطاقة، ينطفئ المؤشر. يظل الهاتف مثبتًا على الجهاز ويمكنك إزالته في أي وقت.



تنبيه! حامل السيارة المزود بشحن لاسلكي غير مناسب للشبكات ذات الشكل الدائري.

## تحذيرات

- اطلع على جميع توصيات السلامة.
- لا تقرب بالمنتج من مصادر الحرارة العالية ولا تعرضه للتسخين.
- تجنب السقوط أو التعرض لصدمات قوية أو ضغط كبير على المنتج.
- لا تستخدم المنتج إذا كان معطلاً. استبدله بأخر جديد أو تواصل مع مركز الخدمة.
- لا تحاول تعديل المنتج أو تغييره بنفسك.
- تجنب البيئات الرطبة ولا تدع الأطفال يستخدمون المنتج.

إن عدم الالتزام بقواعد التشغيل قد يؤدي إلى تلف المنتج وإلغاء الضمان

Dziękujemy za wybranie Proove! Prosimy o uważne przeczytanie instrukcji obsługi przed rozpoczęciem korzystania z produktu.

## PARAMETRY PRODUKTU

Materiał: ABS

Miejsce instalacji: kratka wentylacyjna

Metoda instalacji: zacisk

Mocowanie smartfona: magnes

Średnica: 65mm

Wejście: Type-C

Standard Qi (ładowanie bezprzewodowe)

Moc wyjściowa:

Qi: 5W/7.5W/10W/15W

Maksymalna moc: 15W

Odległość Qi: ≤6mm

Urządzenia kompatybilne z Qi

Kompatybilność: smartfony z pierścieniem Magnetic Ring

Waga: 65x81mm

Waga: 93g

## ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

- Uchwyt samochodowy x1
- Kabel typu C x1
- Uchwyt x1
- Instrukcja x1
- Naklejki x1

## SZCZEGÓŁY PRODUKTU

1. Magnes Magnetic Ring
2. Pierścień LED
3. Pokrywa
4. Mocowanie
5. Port ładowania typu C



## DZIAŁANIE PRODUKTU

- Zmontuj produkt i zamocuj go na miejscu. Podłącz akcesorium do ładowarki samochodowej QC3.0 za pomocą kabla do transmisji danych i podłącz do



- gniazda zapalniczki, aby zapewnić zasilanie.
- Po włączeniu produktu zaświeci się wskaźnik, a urządzenie będzie czekać na umieszczenie telefonu. Telefon zostanie automatycznie zablokowany magnetycznie. Urządzenie rozpocznie ładowanie bezprzewodowe, a wskaźnik zacznie migać. Maksymalna moc ładowania tego urządzenia wynosi 15 W, a wydajność ładowania zależy od środowiska i typu telefonu.
- Najlepsza odległość dla ładowania bezprzewodowego wynosi do 3 mm. Ładowanie nie przechodzi przez metal, dlatego należy unikać używania metalowych lub zbyt grubych (ponad 3 mm) etui na telefon.
- Po odłączeniu telefonu od urządzenia wskaźnik świetlny przejdzie w tryb gotowości. Po wyłączeniu silnika pojazdu i odcięciu zasilania lampka kontrolna zgaśnie. Telefon pozostanie podłączony do urządzenia i można go odłączyć w dowolnym momencie.



Uwaga: Uchwyt samochodowy z funkcją ładowania bezprzewodowego nie nadaje się do krętek o okrągłym kształcie.

## OSTRZEŻENIE

- Należy zapoznać się ze wszystkimi zaleceniami dotyczącymi bezpieczeństwa.
- Produkt należy trzymać z dala od źródeł wysokiej temperatury i nie wystawiać go na działanie ciepła.
- Należy unikać upuszczania, silnych uderzeń lub wywierania znacznego nacisku na produkt.
- Nie używaj produktu, jeśli uległ awarii. Należy wymienić go na inny lub skontaktować się z centrum serwisowym.
- Nie próbuj samodzielnie modyfikować ani zmieniać produktu.
- Należy unikać w łagodnego środowiska i używania produktu przez dzieci.

Nieprzestrzeganie instrukcji obsługi może spowodować utratę wydajności produktu i utratę gwarancji.

### Dostawca/Dystrybutor

Sunnysoft s.r.o.  
Kovanecká 2390/1a  
190 00 Praga 9  
Republika Czeska  
www.sunnysoft.cz

Дякуємо, що обрали Proove! Будь ласка, уважно прочитайте посібник користувача перед використанням продукту.

## ПАРАМЕТРИ ПРОДУКТУ

Матеріал: ABS

Місце встановлення: вентиляційна решітка

Спосіб встановлення: затискач

Кріплення смартфона: магніт

Діаметр: 65мм

Вхід: Type-C

Стандарт Qi(бездротова зарядка)

Вихідна потужність

Qi: 5W/7.5W/10W/15W

Максимальна потужність: 15W

Відстань Qi: ≤6мм

Сумісні з Qi пристрої

Сумісність: смартфони з Magnetic Ring

Розмір продукту: 65x81мм

Вес: 93г

## КОМПЛЕКТАЦІЯ

- Автотримач x1
- Кабель Type-C x1
- Кріплення x1
- Інструкція x1
- Наліпки x1

## ДЕТАЛІ ПРОДУКТУ

1. Магніт Magnetic Ring
2. Кільцевий світлодіод
3. Кришка
4. Кріплення
5. Порт зарядки Type-C



## ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИСТРОЮ

- Зберіть продукт та закріпіть у потрібному положенні. Підключіть аксесуар до автомобільного зарядного пристрою QC3.0 за допомогою кабелю передачі даних, і вставте в гніздо прикурювача для подачі живлення.
- Після увімкнення продукту індикатор загориться та очікуватиме на розміщення телефону. Телефон буде автоматично зафіксовано магнітом. Пристрій розпочне бездротову зарядку, а індикатор буде блимати. Максимальна потужність зарядки цього пристрою становить 15W, а ефективність зарядки залежатиме від навколишніх умов та типу телефону.
- Найкраща відстань для бездротової зарядки — до 3 мм, зарядка не проходить крізь метал, тому необхідно уникати використання металевих або надто товстих (понад 3 мм) чохлів для телефону.
- Після того, як телефон буде знято з пристрою, індикатор перейде в режим очікування. Коли двигун автомобіля вимкнено і живлення припиняється, індикатор гасне. Телефон залишатиметься прикріпленим до пристрою, його можна буде зняти у будь-який момент.



## ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Ознайомтесь з усіма рекомендаціями з безпеки.
- Не допускайте наближення продукту до джерел високої температури, не піддавайте його нагріванню.
- Уникайте падіння, сильних ударів або значного тиску на продукт.
- Не використовуйте продукт, якщо він вийшов з ладу. Замініть його на інший, чи зверніться до сервісного центру.
- Не намагайтеся самостійно модифікувати та змінювати продукт.
- Уникайте вологого середовища та використання продукту дітьми.

Порушення правил експлуатації може призвести до втрати працездатності продукту та гарантії на нього.

Спасибо, что выбрали Proove! Пожалуйста, внимательно прочитайте руководство пользователя перед использованием продукта.

## ПАРАМЕТРЫ ПРОДУКТА

Материал: ABS

Место установки: вентиляционная решетка

Способ установки: зажим

Крепление смартфона: магнит

Диаметр: 65мм

Вход: Type-C

Стандарт Qi(беспроводная зарядка)

Выходная мощность

Qi: 5W/7.5W/10W/15W

Максимальная мощность: 15W

Расстояние Qi: ≤6мм

Совместимые с Qi устройства

Совместимость: смартфоны с Magnetic Ring

Размер продукта: 65х81мм

Вес: 93г

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Автодержатель x1
- Кабель Type-C x1
- Крепление x1
- Инструкция x1
- Наклейки x1

## ДЕТАЛИ ПРОДУКТА

1. Магнит Magnetic Ring
2. Кольцевой светодиод
3. Крышка
4. Крепление
5. Порт зарядки Type-C



## ЭКСПЛУАТАЦИЯ УСТРОЙСТВА

- Соберите продукт и закрепите в нужном положении. Подключите аксессуар к автомобильному зарядному устройству QC3.0 с помощью кабеля передачи данных и вставьте в гнездо прикуривателя для подачи питания.
- После включения продукта индикатор загорится и устройство будет ожидать размещения телефона. Телефон будет автоматически зафиксирован магнитом. Устройство начнет беспроводную зарядку, а индикатор будет мигать. Максимальная мощность зарядки этого устройства составляет 15W, а эффективность зарядки будет зависеть от окружающих условий и типа телефона.
- Лучшее расстояние для беспроводной зарядки – до 3 мм. Зарядка не проходит сквозь металл, поэтому необходимо избегать использования металлических или слишком толстых (более 3 мм) чехлов для телефона.
- После того, как телефон будет снят с устройства, индикатор перейдет в режим ожидания. Когда двигатель автомобиля выключен и питание прекращается, индикатор гаснет. Телефон будет оставаться прикрепленным к устройству, его можно будет снять в любой момент.



## ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Ознакомьтесь со всеми рекомендациями по безопасности.
- Не допускайте приближения продукта к источникам высокой температуры, не подвергайте его нагреванию.
- Избегайте падения, сильных ударов или значительного давления на продукт.
- Не используйте продукт, если он вышел из строя. Замените его на другой, или обратитесь в сервисный центр.
- Не пытайтесь самостоятельно модифицировать и изменять продукт.
- Избегайте влажной среды и использования продукта детьми.

Нарушение правил эксплуатации может привести к потере работоспособности продукта и гарантии на него.

WARNING



Please follow the above safety instructions otherwise it will cause fire, electric shock, damage or other damage.



Shenzhen Anyway Technology Co., Ltd.  
6005# SEG Plaza, Huaqiang North, Futian District, Shenzhen, China  
Designed by Proove. Made in China

**PROD**  
UCT  
WITH  
**LOVE**



Join Prove on  
social media!